# RÈGLEMENT (CE) N° 2107/95 DE LA COMMISSION

## du 1er septembre 1995

## modifiant le règlement (CE) n° 2075/95 fixant les droits à l'importation dans le secteur du riz

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CEE) n° 1418/76 du Conseil, du 21 juin 1976, portant organisation commune du marché du riz (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 1530/95 (2),

vu le règlement (CE) n° 1573/95 de la Commission, du 30 juin 1995, portant modalités d'application du règlement (CEE) n° 1418/76 du Conseil en ce qui concerne les droits à l'importation dans le secteur du riz (3), modifié par le règlement (CE) n° 1818/95 (4), et notamment son article 4 paragraphe 1,

considérant que les droits à l'importation dans le secteur du riz ont été fixés par le règlement (CE) n° 2075/95 de la Commission (5) ;

considérant que, afin d'éviter une diminution indue sur la base du dernier alinéa du paragraphe 1 de l'article 4 du règlement (CE) n° 1573/95, il y a lieu de fixer à nouveau les montants repris aux annexes du règlement (CE) n° 2075/95 ;

considérant que, afin d'éviter l'application d'une diminution inclue du droit à l'importation, il est nécessaire que le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal Officiel des Communautés européennes,*

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Les annexes I et II du règlement (CE) n° 2075/95 sont remplacées par les annexes I et II du présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 2 septembre 1995.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 1er septembre 1995.

*Par la Commission*

Karel VAN MIERT

*Membre de la Commission*

(1) JO n° L 166 du 25. 6. 1976, p. 1.
(2) JO n° L 148 du 30. 6. 1995, p. 5.
(3) JO n° L 150 du 1. 7. 1995, p. 53.
(4) JO n° L 175 du 27. 7. 1995, p. 25.
(5) JO n° L 205 du 31. 8. 1995, p. 29.

*ANNEXE I*

**du règlement de la Commission, du 1er septembre 1995, fixant les droits à l'importation applicables au riz et aux brisures**

*(en écus par tonne)*

| Code NC | Droit à l'importation (6) | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Pays tiers (sauf ACP et Bangladesh) (3) | ACP Bangladesh (1) (2) (3) (4) | Basmati Inde (7) article 4 du règlement (CE) n° 1573/95 | Basmati Pakistan (8) article 4 du règlement (CE) n° 1573/95 | Régime du règlement (CEE) n° 3877/86 (5) |
| 1006 10 21 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 23 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 25 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 27 | (9) | 150,76 | | | 232,65 |
| 1006 10 92 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 94 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 96 | (9) | 150,76 | | | |
| 1006 10 98 | (9) | 150,76 | | | 232,65 |
| 1006 20 11 | 386 | 188,66 | | | |
| 1006 20 13 | 386 | 188,66 | | | |
| 1006 20 15 | 386 | 188,66 | | | |
| 1006 20 17 | 372 | 181,66 | 122 | 322 | 279 |
| 1006 20 92 | 386 | 188,66 | | | |
| 1006 20 94 | 386 | 188,66 | | | |
| 1006 20 96 | 386 | 188,66 | | | |
| 1006 20 98 | 372 | 181,66 | 122 | 322 | 279 |
| 1006 30 21 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 23 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 25 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 27 | (9) | 290,59 | | | 458,25 |
| 1006 30 42 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 44 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 46 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 48 | (9) | 290,59 | | | 458,25 |
| 1006 30 61 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 63 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 65 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 67 | (9) | 290,59 | | | 458,25 |
| 1006 30 92 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 94 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 96 | (9) | 290,59 | | | |
| 1006 30 98 | (9) | 290,59 | | | 458,25 |
| 1006 40 00 | (9) | 90,38 | | | |

(1) Sous réserve des dispositions des articles 12 et 13 du règlement (CEE) n° 715/90 du Conseil (JO n° L 84 du 30. 3. 1990), modifié.

(2) Conformément au règlement (CEE) n° 715/90, les droits à l'importation ne sont pas appliqués aux produits originaires des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique et importés directement dans le département d'outre-mer de la Réunion.

(3) Le droit à l'importation de riz dans le département d'outre-mer de la Réunion est défini à l'article 12 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1418/76.

(4) Pour les importations de riz, excepté les brisures de riz (code NC 1006 40 00), originaires du Bangladesh, le droit à l'importation est applicable dans le cadre du régime défini par les règlements (CEE) n° 3491/90 du Conseil (JO n° L 337 du 4. 12. 1990, p. 1) et (CEE) n° 862/91 de la Commission (JO n° L 88 du 9. 4. 1991, p. 7).

(5) Uniquement pour les importations de riz aromatique à grains longs de la variété Basmati, dans le cadre du régime défini par le règlement (CEE) n° 3877/86 du Conseil (JO n° L 361 du 20. 12. 1986, p. 1), modifié.

(6) L'importation de produits originaires des PTOM est exemptée de droit à l'importation, conformément à l'article 101 paragraphe 1 de la décision 91/482/CEE du Conseil (JO n° L 263 du 19. 9. 1991, p. 1), modifiée.

(7) Pour le riz décortiqué de la variété Basmati originaire d'Inde importé hors régime du règlement (CEE) n° 3877/86, réduction de 250 écus par tonne [article 4 du règlement (CE) n° 1573/95].

(8) Pour le riz décortiqué de la variété Basmati originaire du Pakistan importé hors régime du règlement (CEE) n° 3877/86, réduction de 50 écus par tonne [article 4 du règlement (CE) n° 1573/95].

(9) Droit de douane fixé dans le tarif douanier commun.

*ANNEXE II*

**Calcul des droits à l'importation dans le secteur du riz**

| | Paddy | Type Indica | | Type Japonica | | Brisures |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | décortiqué | blanchi | décortiqué | blanchi | |
| 1. Droit à l'importation (écus par tonne) (1) | (2) | 372 | (2) | 386 | (2) | (2) |
| 2. Éléments de calcul : | | | | | | |
| a) Prix caf Arag ($/T) | — | 337,30 | 394,93 | 319 | 363 | — |
| b) Prix fob ($/T) | — | — | — | — | — | — |
| c) Frets maritimes ($/T) | — | — | — | — | — | — |
| d) Source | — | USDA | USDA | Opérateurs | Opérateurs | — |

(1) En cas d'importation au cours du mois suivant celui de la fixation, ces montants de droit à l'importation sont ajustés conformément à l'article 4 paragraphe 1 quatrième alinéa du règlement (CE) n° 1573/95.

(2) Droit de douane fixé dans le tarif douanier commun.